



AVANIT

E. ZAPATA

## ANUNCIOS

LA CORONA



Fábrica de abonos químico-orgánicos y minerales

de

D. ARTURO VALLS MORENO



CIUDAD RODRIGO

Comercio del Precio Fijo



Angel ROSELLÓ Plá

Plaza de Béjar, 9, CIUDAD RODRIGO.

Ultimas novedades en tejidos de todas clases, para la presente temporada.—Nuevos modelos en Sombreros y Gorras para caballero, Camisas, Cuellos, Puños y Corbatas.—Inmensa colección en Blusas y Faldas confeccionadas, formas elegantes y precios muy económicos.—Gran surtido en ropa blanca confeccionada para señora. Juegos completos para novias, última novedad.—La única casa que tiene Corsés forma recta: modelo Paris.—Variedad en Sombrillas, Paraguas, Quitasoles, Bastones y Abanicos.—Perfumería y Bisutería.—Armas de fuego y efectos para caza.—Gramofonos, discos de dos caras y Fonolipia. Ultimas impresiones hechas por los mejores artistas y lo de más actualidad. Aguja Odeon, 1,50 pts caja.—Relojes de pared y bolsillo, lentes y gafas roca, gran precisión, para vista cansada, miope y vista operada. Depósito de don Adolfo Wincer, de Salamanca.—Exposición permanente en sus espaciosos escaparates, de todo cuanto se recibe en novedades para Señora y Caballero.—Antes de efectuar compras visite esta acreditada casa.

500 sombrillas, muy elegantes, puño níquel, de 5 pts. á 2,50.  
500 paraguas, automáticos, buena clase, de 5 id. á 2,50.  
1000 toallas, afelpadas, color, de 0,60 pts. á 0,30.

De interés. Paraguas á 2'50 pesetas.

Fabricación especial para esta casa.

Imprenta y Librería.-Enrique Cuadrado.-Ciudad Rodrigo.

# AVANTE

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Ciudad Rodrigo 15 de Octubre de 1910

Año I.- Núm. 28.

## SUSCRIPCION

ESPAÑA..... 1 PESETA TRIMESTRE

PORTUGAL..... 300 REIS..... ID.....

NUMERO SUELTO

• 10 CÉNTIMOS •

## El Ayuntamiento y el Arrabal del Puente

En la sesión celebrada por nuestro Ilustre Ayuntamiento en la pasada semana se dió lectura de una carta del Ingeniero de la División hidráulica del Duero, encargado del estudio del proyecto del muro de defensa del Arrabal del Puente, en que se disculpaba de no haberlo podido terminar en atención á sus múltiples trabajos. La Corporación acordó dirigirse en queja al Illmo. Sr. Director de Obras públicas, remitiéndole la carta en cuestión.

¿En qué quedamos? Tal nueva está en oposición con aquella otra noticia que se propaló, á todos vientos, de que el expediente habíase terminado desde el 15 de Abril del corriente año y que sí no se había comenzado la obra era, sencillamente, por entorpecimiento de cualquier organismo burocrático, que había que hacer desaparecer; á cuyo efecto, se acordó el nombramiento de una Comisión que fuera á Madrid y en unión de los representantes en Córtes de la provincia removieran los obstáculos que al comienzo de las obras se opusieran.

¿Cual de las dos noticias es la cierta? Al Ayuntamiento importa muy mucho ponerlo en claro porque ambas proceden oficialmente de su conducto y ambas sin embargo se excluyen mutuamente; evidenciando, de ser cierta la primera, el gran desbarajuste que en el asunto ha imperado, así como la negligencia y aún ignorancia de la Corporación municipal para encauzar y trabajar asunto de tan vital interés para el pueblo de cuya administración está encargado.

Entendámonos sí, porque si el proyecto no se

hizo aún, la Comisión va á hacer en Madrid un papel desairado interesando de unas y otras la aprobación de lo que aún no se ejecutó y menos aún se aprobó; y el Ayuntamiento lo hace mucho peor ante sus administrados con la demostración de que al cabo de diez meses ignora por completo cuanto al asunto de la construcción del muro de defensa se refiere.

Es preciso poner las cosas muy en claro, porque de ser cierto el contenido de esa carta del Ingeniero Jefe de la División Hidráulica, y debe serlo en cuanto que la Corporación recurre de él en queja, vá á resultar que ó la legislación de obras públicas es un mito ó no hay más expediente que la declaración de urgencia de las obras hecha á raíz de la catástrofe por el Gobierno, para remediar en lo posible los daños que en varias provincias causó la inundación.

Esa declaración de urgencia no libra al proyecto de otro trámite, y no es insignificante, que de la promulgación de una ley especial á él relativo, pero lo sujeta á la marcha reglamentaria del ramo de obras públicas; y como su primer paso después de tal declaración es el relativo á la formación del proyecto, sin que preceda siquiera el presupuesto de gastos del estudio, si ese proyecto no se ha llevado á cabo estamos en los comienzos del expediente, es decir, á la misma altura en que nos hallábamos en los primeros días del año corriente, cuando los ánimos estaban contristados ante la magnitud de los daños causados por las inundaciones, y cuando con toda la premura que el caso requería, ordenó el Gobierno á las divisiones hidráulicas la formación de los proyectos necesarios para encauzar los ríos desbordados y para reparar las obras de defensa que las inundaciones hicieron.

---

**MADRID**


---

(DE NUESTRO REDACTOR)

**La República de Portugal**

Analizada serenamente la situación de Portugal después de las primeras impresiones que produjo la explosión de la revolución, es innegable que el nuevo régimen se halla al parecer definitivamente consolidado en la nación vecina.

La forma violenta é inesperada en que se desarrollaron los primeros sucesos de Lisboa en los días 3, 4 y 5 del mes actual, adelantados por el asesinato del Diputado republicano por dicha capital Doctor don Miguel Bombarda; el desconocimiento del Rey don Manuel de la preparación incesante y tenaz que venían haciendo los revolucionarios para realizar sus planes en el momento oportuno; la indiferencia ó ignorancia del Gobierno portugués que ó no creía realizables las finalidades que Machado, França Borges, Costa Almeida y otros jefes y propagandistas predicaban en mitins, clubs, centros de enseñanza y fabriles y en cuantas ocasiones se les presentaban, ó no sabía la labor que la semilla republicana venían haciendo en el Ejército y en la Marina únicos elementos que por lo visto sostenían la Monarquía en Portugal; el acopio de armas y municiones; la confección de atributos y de banderas republicanas que en gran cantidad ondearon en un momento por todas partes una vez dueños de la capital y otras mil causas que ahora se observan claramente, demuestran que todo se ignoraba ó que no se creía tan próximo el abismo en que había de caer la corona real, mas bien que por la fuerza de la revolución, por los desaciertos y la negligencia de los monárquicos.

¿Cómo se explica sinó, que cambio tan trascendental para una nación pueda hacerse en un espacio de tiempo tan corto, aunque la lucha sea todo lo sangrienta que lo ha sido en Lisboa? ¿No demuestra sin género alguno de dudas que mientras los republicanos trabajaban por su triunfo con el mayor entusiasmo, los monárquicos no se preocupaban siquiera de lo más mínimo en favor de la corona? No tiene otra explicación la completa victoria que la revolución obtuvo en toda la línea. Fué una desastrosa sorpresa para el Monarca lusitano.

Implantado ya el nuevo régimen y sometidos á él, hasta ahora, todas las poblaciones y elementos importantes que permanecieron centrales durante las primeras luchas, lo lógico es que las adhesiones vayan aumentando y la República se consolide, mucho más si se observa que pasa-

dos los primeros días de estupor que la acometida brusca de los revolucionarios causó en nuestros vecinos, no se vislumbra la reacción de los partidos monárquicos que reconociendo la causa de su desastre, podía haberse esperado que se reorganizaran y defendieran con bríos el puesto perdido, entablándose entonces una guerra civil sangrienta y larga.

Todo está en lo posible, pero no resultan ciertos los rumores que circularon respecto á la actitud de algunas potencias frente al nuevo régimen portugués, la dificultad aumenta y casi puede darse por segura por mucho tiempo la república portuguesa.

\* \* \*

**Llamamiento à filas**

Se estan incorporando ya á sus respectivos Cuerpos, todos los licenciados del Ejército que no han cumplido los tres años de servicio activo y que recientemente fueron llamados á filas en virtud de órdenes del Ministerio de la Guerra. Con dicho llamamiento la guarnición de Madrid y sus Cantones se elevará á 25,000 hombres.

Como dá la circunstancia de que casi todos los llamados estuvieron en la última campaña de Melilla y en su lugar podía haberse dispuesto la incorporación de los excedentes de cupo de la misma quinta, las gentes se preguntan el porque de este llamamiento tan urgente, no sabiendo si relacionarlo con los asuntos de Marruecos ó como medida de precaución por los sucesos de Portugal, puesto que por hoy, afortunadamente, no hay indicios de que en España ocurra nada de particular, ni por parte de los elementos reaccionarios ni de los radicales.

p.-p.

13 Octubre 1910.

---

**Baladas charras**


---

(Para el libro "SALMANTINAS")

RIVERANA

Era en Villarino  
una oscura tarde,  
una tarde mansa  
sin luz y sin aire...

Silenciosamente,  
resignado y grande,  
magnánimo, triste,  
sin gestos ni alardes  
se murió el buen rucio

llevando vinagre.

Como una elegía  
mansa, insinuante,  
cantó dolorido  
el viejo tío Carpis:

«Ya se murió el burru  
que acarrega la vinagri...

¡Ya lo llevó Dios  
de esta vida miserabré!...

¡Que turu, ru, rurú...!

¡Que turu, ru, rurú...!

—  
¡Oh, pobre buen rucio!  
¡Qué fin ha tenido!

Al viejo tío Carpis  
acaso le dijo  
con los ojos tristes  
cual dos pardos vidrios  
que ya no andarían  
por esos caminos,  
que tal vez se vieran  
por otros más ricos  
sin llevar vinagre,  
sin robar cabritos,  
sin temer gitanos  
ni escuchar aullidos...

¡Oh, pobre buen rucio!  
¡Que fin ha tenido!...

El, que «era valienti»,  
él, que «era mohinu»,  
él, que «era el aliviu  
de todo Villarínu»!...

¡Que turu, ru, rurú...!

¡Que turu, ru, rurú...!

\* \* \*

### SAN LINO

—  
Mozas alegres,  
mariposeras,  
que estais de amores  
tristes y enfermas,  
venid al baile  
que hay en mi aldea,  
hoy es *San Linos*  
y hacemos fiesta.

—  
Son Mayordomos  
los de la Alberca,  
los montaraces  
de la Marquesa.

Oyendo como  
tamborilea  
el tío Galindo  
«la toná nueva»  
se van las canas  
de la cabeza,

de los amores  
se van las penas,  
y al son de gaita,  
frente á la Iglesia,  
bailan alegres  
hasta las viejas.

—  
¡Venid las mozas  
mariposeras  
de Campilduero,  
de Torrevieja,  
de Torremocha,  
de Torrebella!

—  
Venid los mozos  
con castañuelas,  
los que de amores  
sentis las penas,  
los fatigados  
en rudas bregas...  
Oyendo como  
tamborilea  
el tío Galindo  
«la toná nueva»  
hasta á *San Linos*,  
que es de madera,  
las pantorrillas  
le bailotean...

—  
Venid los mozos  
que teneis penas,  
venid las mozas  
mariposeras  
de Campilduero,  
de Torrevieja,  
de Torremocha,  
de Torrebella...

Alejo Hernández.

---

## Vuelve por otra

### (Episódios de los sitios de Zaragoza)

Escarmentados quedaron los franceses el día 15 de Junio. Por esto desahogaron su rabia en el convento de Santa Fé, asesinando á indefensas mujeres y cometiendo horribles sacrilegios que los acreditaban de hordas salvajes de la Cafrería. No salieron mejor librados las gentes de los poblados, en donde pernoctaron los dias sucesivos á la batalla de las Eras.

Mientras en la ciudad se tomaban disposiciones para resistir cualquiera acometida, en las inmediaciones del Castillo, torre de la Bernardona, Almozara y Torrero, no dejaban de librarse com-

bates de más ó menos importancia, en los que nuestros paisanos y soldados, ó hacían prisioneros, ó cogían cañones al enemigo.

La derrota de Epila por Palafox, llenó de coraje á los zaragozanos dispuestos siempre á perder sus vidas en defensa de la Religión y de la Patria. Y tales eran su decisión y entusiasmo, que no fué bastante á desesperanzarlos la gran catástrofe de la voladura del Seminario, acaecida el día 27, precisamente cuando más necesaria iba á ser la pólvora almacenada en aquel edificio; pues se sabía que los franceses acababan de recibir gran cantidad de bombas y granadas, para batir y reducir á escombros la ciudad.

Quiso el enemigo aprovecharse de esta desgracia, atacando por distintos puntos, y hasta pudo colocar una batería en las inmediaciones del Castillo. Pero fué barrido de todas partes, y la victoria hubiera sido completa, si nuestros cañones del puente de América no hubiesen sido abandonados por sus defensores, que se vieron arrollados por la caballería enemiga.

Esto facilitó la bajada de los franceses hasta cerca de las puertas de Zaragoza, por la parte de San José, no sin que defendieran sus posiciones, palmo á palmo, los diversos grupos de paisanos que detenían al enemigo, peleando en la proporción de uno contra cuatro.

\*.\*

Pocos son en verdad los héroes y heroínas de los Sitios, cuyos nombres han pasado á la posteridad. Si todos los de los más valerosos é intrépidos había de haber consignado la historia, serían muchos, muchísimos los de aquellos que, por haber sucumbido en la lucha, figurarían, sin duda muy merecidamente al lado de los que con tanta justicia celebramos.

El espíritu de nuestras renombradas heroínas era el mismo espíritu de multitud de mujeres esforzadas que, sobreponiéndose á la debilidad de su sexo y á los afectos de la familia, se lanzaron intrépidas á las trincheras y aún al campo raso, para enardener á sus maridos y á sus hijos, ó para caer ignoradas entre cadáveres de amigos ó adversarios. Hubo muchas Manuelas, y muchas Castas, y muchas parecidas á la valerosa y nobilísima Condesa de Bureta. Una de ellas, de alta estatura y gentil continente, de tez morena y rasgados ojos, animando á sus hermanos que iban á ser arrollados en el camino de San José, se vió más que comprometida, al trasponer la esquina de una torre el grupo de que ella formaba parte.

—Que están ahí, gritó á los suyos. ¡Fuego! desde aquí, que por detrás nadie nos puede ofender.

Y los diez y ocho ó veinte labradores que por aquella parte se habían reunido, detuvieron una

nutrida compañía que intentaba coparlos. Pero se vieron de improviso acometidos por los flancos, y la lucha se hizo casi imposible durante unos momentos.

Nuestra heroína, cuyo nombre no ha llegado hasta nosotros, fué rodeada por media docena de franceses, á los cuales el jefe que los mandaba les dijo en español chapurrado: «No matarla; yo querer cogerla viva.»

Y con ojos encendidos por la ira, ó por otro insano afecto, se creyó dueño de aquella brava muchacha, á la que intentó sujetar por la cintura. Pero mientras los nuestros, rehechos de la sorpresa y reforzados por paisanos que volaban en su auxilio, de tenían al enemigo, y lo batían, haciéndole huir, nuestra heroína se desasíó con rabia de los nervudos brazos del jefe francés, y, cogiendo del suelo un fusil que encontró á mano, se lo descerrajó sobre la cabeza, que no quedó abierta en dos, por la defensa del pesado morrión que la cubría.

—¡Demonio y que fiera de mujer! chapurró el francés, llevándose las manos á la frente que brotaba sangre.

—*Tóma esa y vuelve por otra*, contestó la valerosa jóven.

—Si volveré repuso el oficial, aprentando los puños de rabia.

Y preparada bravamente para secundar el golpe, si de ello había necesidad, pudo advertir que los suyos echaban de aquellos contornos al enemigo, que, en su huida, dejaba muertos, heridos y pertrechos de guerra.

\*.\*

Tres días, el 28, 29, y 30 de Junio, pasaron los franceses preparando baterías para arrojar sus bombas y granadas sobre la ciudad; sin que dejaran por esto de hostilizar á nuestras fuerzas el 30 con un fuego vivísimo. Se esperaba de un momento á otro el bombardeo, y este momento no tardó en llegar. En las primeras horas de la noche todos los pensamientos y todos los afectos se dirigían hacia el Pilar Santo, de donde sólo podía venir el auxilio en la nueva fase que iba á tomar la lucha. A los más débiles y á los inútiles le atormentaba la posibilidad de morir aplastados. Los animosos y valientes, que eran los más, se prepararon á todo evento, decididos á sucumbir, fuese como fuese, antes que entrar en componendas con el enemigo.

Entre los numerosos grupos que por todas partes en calles y plazas iban formándose, no faltaban jóvenes decididas á seguir á sus padres y hermanos á donde quiera que fuesen, ó á socorrer á los heridos que los derrumbamientos produjeran.

—Por nada de este mundo, Agustina, abando-

no á mi padre en esta noche—decía una gentil muchacha de sobre diez y ocho años de edad;— á donde vaya, con él iré.

—Por nada de este mundo te separas de mí— le contestó Agustina.—Eres demasiado inexperta, y no quiero que te vuelva á suceder lo que hace tres días.

—¡Tonta! Ni un momento me creí en peligro: la Virgen del Pilar me asistió, y la Virgen me asistirá siempre. Mira como salí del paso.

En esto sonó el primer disparo y una ráfaga de fuego pasó por encima de la ciudad, yendo á caer en las aguas del Ebro. Eran las doce en punto de la noche, principio del día 1.º de Julio, día de horrores, de sangre y de matanza. Se peleó en todas partes con tesón propio de aragoneses que se jugaban la vida por defender sus santos ideales, y por todas partes producían terrible estrago en el enemigo, poniéndolo siempre en fuga.

No desistió éste de su tenaz empeño de apoderarse de la ciudad. Verdier, general en jefe, á la sazón, creyó que iba á ser más afortunado en la ocasión presente que lo había sido Lebfebre el 15 de Junio, pero se equivocó. Porque, si no dejó reposar muchas horas á los sitiadores, empezando de nuevo el bombardeo á la una de la noche del 2 de Julio, fueron batidas sus fuerzas en toda la línea desde la puerta del Portillo hasta la Quemada y molino de aceite, haciéndolas huir hasta Torrero, después de arrojarlas del convento de San José, donde se habían hecho fuertes.

El episodio más glorioso de este día y que pudiéramos llamar providencial, fué el de la puerta del Portillo, episodio que sigue admirándose y se admirará siempre por propios y extraños. Las granadas y metralla habían barrido á los heroicos defensores de aquella posición; los fuegos de nuestros cañones estaban ya apagados; los artilleros yacían en el suelo muertos ó heridos; el único que quedaba con vida tiene la misma suerte, conservando en la mano la mecha encendida; los franceses iban á llegar á las bocas de nuestros cañones; un momento más y la posición era suya; nada ni nadie podía, á su parecer, impedirselo; los defensores de la puerta del Portillo que aun quedaban en pié, eran impotentes para detener el empuje del enemigo, que como inmenso alud sobre ellos se precipitaba. Pero súbito, cual aparición milagrosa que del cielo bajara para salvar á la ciudad, vese sobre el montón de cadáveres briosa mujer que, arrancando de la mano del moribundo artillero la mecha aun encendida, la aplica serena sobre el oído del cañón y siembra la muerte en las compactas filas enemigas. ¿Habéis visto caer la sazónada mies al golpe de la guadaña que deja tras sí ancho y expedito surco? Pues del mismo modo cayeron los franceses que

valientemente se habían echado encima, y de igual manera también dejó ancha y muy prolongada vía en aquella muchedumbre el cañonazo de la desde entonces celeberrima Agustina de Aragón; el cañonazo que, evitando furiosa y bárbara irrupción en la ciudad, tuvo resonancia hasta en el último rincón de España, y reanimó á los pueblos vencidos por el Coloso, los cuales creyeron posible su rehabilitación é independencia, ante el ejemplo que al mundo daban nuestras arrojadas y valerosas mujeres.

Las fuerzas enemigas se detuvieron instintivamente en su acometida. A esto sucedieron momentos de indecisión; pero los sobrevivientes de la puerta del Portillo, que poco antes creían imposible sostenerse en sus posiciones, arremetieron entonces contra cuanto se le ponía por delante, y, con refuerzos que por los flancos recibieron, sembraron el extrago y la muerte en las filas desordenadas y diezmadas de los franceses, que se pronunciaron en retirada, como lo habían hecho ya tantas veces.

La figura de Agustina se esfumaba aún sobre el montón de cadáveres, y no se daba ella cuenta del resultado de su intrepidez. El humo de la pólvora no le dejaba contemplar el desastre resultado de su cañonazo. Había ofrecido su vida por Dios y por la Patria, al arrancar la mecha encendida de mano del artillero moribundo; y allí estaba admirándose de no haber sucumbido en tan tremendo lance. Cuando se dió cuenta de su situación, se sintió estrechada por los brazos de otra mujer, jóven y agraciada como ella, compañera suya de fatigas en aquellos días aciagos.

—¿Tú aquí también? dijo á ésta la primera.

—¿No había de seguirte, le contestó, cuando me tenías prometido no abandonarme en los peligros? Tuya es la gloria de esta jornada; y, aunque la hubiera querido para mí, bendigo á Dios y á nuestra Patrona de que es tu nombre el que los venideros celebrarán con aplauso y admiración.

Y las dos amigas siguieron tras de los vencedores hasta que los enemigos se pusieron fuera del alcance de nuestros fuegos.

\* \* \*

A su regreso á la ciudad, las afueras del Portillo infundían horror en los corazones más animosos. Cadáveres por doquier, en cuyos semblantes se leían aún las huellas de la rabia del combate; heridos agonizando de uno y otro ejército; miembros dispersos; deshechas cabezas separadas de sus troncos; charcos de sangre; fusiles, espadas, y otros pertrechos de guerra abandonados... ¡Tal era el cuadro de desolación que se ofrecía á la vista!

—Ese pobre que mira hacia nosotras, exclamó

nuestra innominada heroína, parece que nos demanda compasión y auxilio.

—Vamos allá, dijo Agustina. Qué importa que sea enemigo, si es un hombre moribundo el que implora nuestra protección.

—Dices bien, contestó su amiga.

Y ésta se dispuso á reanimar al herido, ofreciéndole piadosamente un sorbo de agua.

—¡Pardón! ¡Pardón! Yo morir; no matarme.

—Tenga ánimo que aquí no se mata á los heridos, repuso nuestra heroína.

Y le aplicó á los labios una cantimplora de cuyo líquido aún tuvo fuerza el herido para beber bastante cantidad.

—Pardón, perdón, repitió éste con los ojos humedecidos por las lágrimas que hacía brotar la gratitud sin duda alguna.

Nuestra desconocida se fijó en él y quedó pálida é inmóvil como una estatua de mármol.

El moribundo, á quien restaban muy pocos momentos de vida, llevaba dos heridas: una profunda en el pecho por la que ligera se le escapaba el alma, producida por arma blanca, y otra contusa en la cabeza, que no era mortal, ni mucho menos.

—¿Qué te pasa? le preguntó Agustina á su amiga.

—Nada; contestó la aludida. Que este oficial ha sido por su desgracia hombre de palabra. Prometió volver y ha vuelto. Pero ahora, *la otra* no ha sido herida ocasionada por un fusilazo de una pobre chica como yo, sino por aguda bayoneta manejada por robusto brazo. Y, á la verdad; me hace duelo este hombre, al pensar en el estado de su alma.

—Puede ser, dijo Agustina, que tu caritativo proceder haya sido, por la gracia divina, el motivo de su arrepentimiento.

—Así lo quiera Dios, contestó la amiga, ó así lo haya querido; porque el oficial....., míralo; acaba de espirar.

CÁNDIDO DOMINGO Y GINÉS

## Un banquete

Con motivo de su reciente ascenso á oficial 1.º de Administración Militar, nuestro querido compañero don Emilio E. Zapata, obsequió á sus amigos con un almuerzo en el Hotel Salgado, que tuvo lugar el día 12 del corriente.

El *menú*, (servido por don Angel Salgado, y esto hace innecesarios los elogios), fué el siguiente:

Entremeses: aceitunas y pimientos.—Entrada: Huevos á la parisienne.—Perdices al Salmic.—Pescado: Calamares rellenos.—Solomillo me-

chado.—Fiambre: Galantina al Azpí.—Postres: Tarta *frai chipam*, pastas finas, quesos, fruta del tiempo.—Vinos: Rioja, Jérez y Champagne.—Café, cognac Domec y habanos.

El antitrión, recibió muchas felicitaciones y pruebas de afecto, por parte de los invitados.

## NOTICIAS

—Se halla enfermo de gravedad nuestro entrañable amigo y distinguido colaborador don Mateo H. Vegas, Párroco de S. Andrés.

De lo más íntimo de nuestro corazón hacemos votos por su rápido y completo restablecimiento.

—Con motivo de la grave enfermedad que aqueja al jóven José Aparicio, hemos saludado en esta al ilustre doctor en medicina don Agustín Cañizo.

—Se encuentra en esta don Luis Figuerola y su bella hija Carmen.

—En Villar de Ciervo ha fallecido el ilustrado profesor elemental don José Serrano Rosales.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

—Ha sido destinado á esta plaza el oficial segundo de administración militar don Andrés Carramolino Carrillo.

—Después de la grave enfermedad que ha padecido ha entrado en franca convalecencia el redactor de AVANTE don Nicolás Escanilla.

—Ha fallecido en Bodón la señora doña Isabel Guerreira de Risueño, tia de nuestro Director.

Reciba este y su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

—Ha salido para su nuevo destino en Valladolid el capitán de Ingenieros nuestro distinguido amigo don Ricardo M. Unciti.

—Ha ingresado en el Hospital de la Pasión de esta ciudad, para ser sometida á observación en sus facultades mentales, una monja lega del Convento de las de Santa Clara, llamada Sor Serafina, quien desde hace algún tiempo parece que padecía de enagenación y en un acceso de ella, escaló la tapia del convento en las primeras horas de la tarde de ayer y salió al campo donde fué recogida por varias personas, que la trasladaron á casa del canónigo don Tomás R. Hurdisán, desde donde fué enviada en coche al Hospital ya citado, para ingresarla en una casa de salud en caso de que se confirmen los temores que desgraciadamente parecen ser un hecho cierto.

—Nuestro querido amigo don Pedro García Losada ha pasado por el duro trance de perder á su preciosa hija Carmencita.

Le acompañamos, así como á su familia, en su justo dolor.

El propio Sr. Losada nos ruega hagamos constar á cuantas personas de su amistad no recibieran tarjeta de defunción de su hija se sirvan perdonar su falta debida á olvido involuntario y no á desatención.

Queda complacido el señor Losada.

—Hemos tenido el gusto de saludar á los señores don Darío de Labra, Alcalde de Rivadese-lla, á don Angel Bravo y Brück y á don Gonzálo Llano Entralgo, quienes en unión del Excmo. señor Marqués de los Altares y su señor Administrador don Jesús Montejo, han pasado unos dias cazando en la dehesa de Robliza de Yeltes, propiedad de expresado Sr. Marqués, cobrándose unas 200 piezas entre perdices, conejos y liebres.

—Por el Sr. Alcalde de esta ciudad se ha dirigido atenta comunicación al Excmo. Sr. Capitán General del distrito, suplicándole la continuación en esta ciudad de la guarnición hoy existente, aduciendo para ello las poderosas razones que en pro de su existencia en la misma, conocen todos los mirobrigenses.

—También hemos saludado en esta: á don Eduardo Villoria alcalde de Robleda, don Tomás Durán, Juez de Bodón, don Pio Ramirez, acaudalado industrial salmantino y al opulento labrador de Campocerrado don Ignacio Cobaleda.

Sean bien venidos.

—Al aprobar el presupuesto de la Excma. Diputación se pretendió por algún Sr. Diputado la supresión de la Casa-Cuna de esta población, que fué defendida con ardor por el Presidente Sr. Villares, único Diputado por Ciudad Rodrigo presente, dada la precipitada salida de Salamanca del Sr. Méndez Risueño por la pérdida de familia de que antes damos cuenta, el también regreso á esta ciudad del Sr. Mirat llamado por asuntos profesionales y la imposibilidad en que se encontró el Sr. Rodríguez de asistir á las sesiones de este periodo semestral.

—La Sociedad Humanitaria de Bomberos Voluntarios de esta ciudad celebrarán dos veladas dramático-musicales los próximos dias 16 y 20 del corriente mes, poniéndose en escena el Domingo 16, las funciones siguientes: «La virtud y la envidia»; el monólogo «La muñeca»; «La espigadora» y «Al burro muerto...»; y el Jueves 20 «La virtud y la envidia»; «Un médico enamorado» y el cuento dramático militar «La Esfera

roja», en dos cuadros, arreglado para la escena por un distinguido Jefe, que tiene el honor de dedicarlo al Excmo. Sr. General Gobernador militar y á los Sres. Jefes y Oficiales, incluso los Retirados, de todas las armas é institutos residentes en esta Plaza.

—Hoy ha salido para Madrid nuestro querido amigo y compañero de redacción don Jesús Domínguez, donde piensa continuar sus estudios en la carrera de Filosofía y Letras.

Le deseamos un feliz viaje.

—En números sucesivos de este semanario, continuaremos publicando trabajos del castizo escritor D. Cándido Domingo y Ginés, (q. e. p. d.)

---

## FEMENINAS

---

### Lecturas para las niñas

---

Cuando vuestros cariñosos padres os entregan los bonitos juguetes, que tanto os entretienen y agradan, seguramente que algunas veces habreis pensado. ¿Quién hará tan preciosos objetos? Pues bien, voy á daros algunas noticias de donde y como se fabrican.

La fabricación de juguetes constituye uno de los ramos más importantes de la industria alemana siendo allí donde se encuentra más desarrollada.

En los puestos más lejanos de China y Japón se hallan juguetes de Turnigia, Sajonia y Baviera, hasta en las islas Nicobares, en el Oceano Indico, se encuentran estos juguetes transformados en idolos ó dioses domésticos.

Con la madera de abeto, pino, orce, enebro, tilo, nogal, manzano y peral se fabrican los juguetes en Alemania, y numerosas familias pobres atienden á su subsistencia con lo que le produce su pequeña industria casera. Pues cada individuo hace solamente un trabajo especial; así es que adelantan mucho y hasta los niños dan pruebas de su destreza, y habilidad. Entre tantas familias trabajadoras forman un conjunto grandísimo de obreras. Todas estas personas tienen que trabajar mucho para reunir un modesto jornal; porque los juguetes que hacen las delicias de los niños de todo el mundo conocido, se venden á un módico precio para que estén al alcance de las más humildes fortunas.

En un torno se forma, con un disco de madera, un anillo macizo, que se tornea con arreglo á un patrón, y con la sierra se dividen los diferentes trozos, que componen el anillo, y que presentan el contorno de figuras humanas, de animales y de otros objetos. Por tan sencillo procedimien-

to se obtienen numerosísimas figuras iguales, que después se tallan y adquieren un aspecto muy natural, llevandolas luego á Sonneberg y á otras poblaciones, donde se pintan y decoran.

Uno de los juguetes más antiguos y que siempre es codiciado por los niños, es el Arca de Noé, que consta de ciento dos figuritas, siendo conocido en todos los países del globo terraqueo.

Desde principios del pasado siglo se puso la madera muy cara; así es que empezaron á fabricarse los juguetes de pasta de papel y dan muy buen resultado.

Todavía se hacen de madera casas, teatros, establos, violines y otros objetos.

Ya os daré á conocer las noticias que tengo de la fabricación de los juguetes de pasta de papel, dedicando un párrafo á las muñecas, que á mi juicio es el juguete que más os entusiasma.

**Farinata.**

**VARIEDADES**

**EL ÁRBOL DEL PÁN**

El árbol del pán, conocido con el nombre de «rima,» fué descubierto en las costas de Malabar, viéndose también más tarde en las islas del mar del Sur, particularmente en Otahiti. Por sus propiedades nutritivas se hizo célebre y se fué plantando en la mayor parte de las posesiones europeas de los trópicos.

Este árbol está revestido de una gruesa corteza, llena de nudos; alcanza una altura de doce metros y su tronco es como el cuerpo humano de grueso; su madera es blanda, ligera y de color amarillento; sus ramas están colocadas en forma de cúspide, los inferiores que son más largos, se extienden en sentido horizontal y las otras se agrupan en alto ramillete, hallándose en éstas las flores, las hojas y los frutos; las hojas de un hermoso verde son lisas, ovales y alternas.

El fruto es del tamaño de un melón, casi redondo y de color verdoso, recubierto de pelusilla escamosa; en una piel gruesa está encerrada la pulpa ó sustancia carnosa, de bordes muy blandos, la carne es fibrosa y harinosa, su color amarillento y con la consistencia de una gelatina, contiene granos alargados, recubiertos de unas membranas, y cuando se asan, como las castañas adquieren un gusto sumamente agradable.

Cortado á ruedas se tuesta en el horno ó sobre los brazos y su gusto es igual á la miga de pan.

La rima, produce sus frutos desde Enero á

Septiembre y cuando están maduros son muy dulces.

Algunos viajeros dicen que estos frutos son nocivos para la salud, y otros afirman que constituye su principal alimento; pero ésto será que confunden la rima con el joquier, que tal vez sea malsana y se diferencia en que no tiene granos su fruto y la corteza del árbol es más lisa y delgada.

El joquier también se cría en las islas del mar del Sur. Los habitantes de dichas islas se fabrican vestidos con la corteza de estos árboles, con su madera construyen casas y barcos, emplean las hojas para envolver los alimentos, y con el jugo lechoso de sus ramas tienen una excelente liga para cazar los pájaros.

**Cres Columns.**

**CORRESPONDENCIA**

*D. J. S. R. Peñaranda.*—Recibida tu carta y sellos. Recuerdos.

*D. J. Ch. Lumbrales.*—El exceso de original nos obliga, sintiéndolo, á retrasar la publicación de su crónica hasta el número próximo.

**CULTOS**

**DÍA 16 DE OCTUBRE.**—Dominica 22 después de Pentecostés y 3.<sup>a</sup> de Octubre.—La Pureza de Ntra. Sra. S. Florentino y S. Ambrosio.

La Misa y oficio divino son de la Pureza de Ntra. Sra. con rito doble mayor y color blanco.

**SANTA IGLESIA CATEDRAL.**—Misa conventual á las nueve, y á las once otra rezada.

**CAPILLA DE CERRALBO.**—Misa parroquial á las ocho y media y á las once y media, otra rezada.

**PARROQUIAS.**—Misa conventual á las nueve.

**MERCADOS**

**DÍA 11 DE OCTUBRE**

	Pesetas	Cts.
Trigo candeal, fanega.....	11	25
» barbilla » .....	10	50
Centeno » .....	7	50
Cebada » .....	7	25
Algarrobas » .....	7	25
Guisantes » .....	8	50
Garbanzos » .....	20	
Avena » .....	5	50
Alubias del Pino » .....	20	
Patatas, arroba.....		90

ANUNCIOS

**¡En breve aparecerá!**

**CARPINTERÍA**  
de  
**Eugenio B. Lagar.**  
Campo del Pozo,  
CIUDAD RODRIGO

FOTOGRAFÍA ARTÍSTICA

DE

**Agustín Pazos.**

Ampliaciones y reproducciones. Especialidad en retratos de niños. Plaza Béjar, Ciudad Rodrigo.

**Gran Hotel**  
**SALGADO**

y Casino Mirobrigense.

Calle de Madrid, núm. 13

Grandes reformas introducidas en el mismo. Lujosas habitaciones y cuarto de baño. Se sirven banquetes y bodas. Coche á todos los trenes. = = = =

ON PARLE FRANÇAIS.

**Se vende** la antigua y acreditada Posada, situada en el Barrio de las Tenerías, con el número 14, á la salida de la Colada. Sobre el precio y condiciones, informará su dueño que habita en el Arrabal de San Francisco, Lina, 4, Ciudad Rodrigo.

FOTOGRAFÍA

DE

**Venancio Gombau**

Fotógrafo de la Real Casa

Premiado en varias Exposiciones.

Ver la magnífica exposición de retratos establecida en la calle del Prior, número 20.

**Salamanca.**



de cajones va-  
cios: en la Ad-  
ministración

**Subasta**

de tabacos, darán razón.

**Fábrica de Chocolates de Vicente Nieto Martín. Arrabal de S. Francisco,**  
**Calle Fuentenava, Ciudad Rodrigo**

Se hacen tareas de encargo á gusto del consumidor. - Depósito para la venta al detall. en la fábrica de Confección de Isidoro Moreno García, Plaza Mayor y calle de Madrid.

**Papel SOL**

es el único que por su fuerza y buenas condiciones, es aceptado con placer por los buenos fumadores.

**HAY que probarlo**

Venta: en los Estancos.



**Moriche y Sánchez,**

Campo del Lino, 5.

Tejidos, Paquetería, Ferrería, Camas, Muebles curvados y Herramientas

**CUADROS Y ESPEJOS.**



**LERROUX...**

llegará muy pronto á esta población para comprar el calzado que fabrica la casa Vera Hermanos de Elda y se vende á precios sin competencia en el Precio fijo, Angel Roselló.

OTRIN IOTISI  
SALICIANO

107  
TAD  
P. 107